



In sintesi:
tutto ciò che serve alla lavastoviglie...

Prima dell'uso
leggere le istruzioni di
installazione e per l'uso!

1 Aggiungere acqua/ sale speciale

2 Aggiungere brillantante

3 Aggiungere detergente

5 Selezionare il programma

Attivare l'apparecchio ...e via..

Premere il tasto di attivazione/disattivazione, viene visualizzato il tempo ciclo del programma selezionato

Disattivare l'apparecchio Perfetto...

Quando il display indica 0, (fine del programma), premere il tasto di attivazione/disattivazione

Impostazione dell'impianto per l'addolcimento dell'acqua * Rapido ...

Indicare il valore di durezza ...

Rivolgersi all'impresa
di servizio



* solo prima della prima pulizia o
con durezza modificata dell'acqua

Leggere il valore di impostazione ...

*dH	*fH	*Clarke	mmol/l	
0-3	0-6	0-4	0-0,6	H0
4-6	7-11	5-8	0,7-1,1	H1
7-9	12-16	9-11	1,2-1,6	H2
10-12	17-21	12-15	1,7-2,1	H3
13-16	22-29	16-20	2,2-2,9	H4
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	H5
22-30	38-54	27-38	3,8-5,4	H6
31-50	55-89	39-62	5,5-8,9	H7

e registrare ...

Premere il tasto ECO + Premere inoltre il
e tener premuto tasto di attivazione/
disattivazione

Premere il tasto ECO finché non sia
visualizzato il valore desiderato

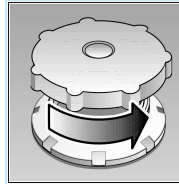
Premere il tasto di attivazione/
disattivazione

La spia luminosa ECO
e il valore di imposta-
zione 4 lampeggiano

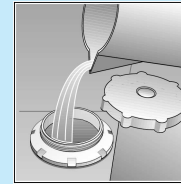
Anziché "4" viene visualiz-
zato il valore di imposta-
zione desiderato

Il valore di imposta-
zione è memorizzato

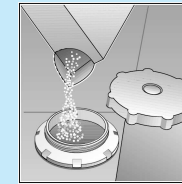
Sciogliere il calcare (non necessario per il valore di regolazione 0 !) ...



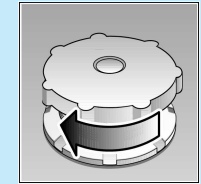
Aprire il
coperchio.



**Solo al primo
lavaggio, versare
ca. 1 l di acqua
nell'apertura per
il sale.**

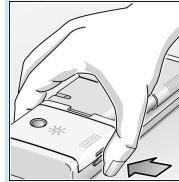


Introdurre max.
1,5 kg di **sale**
(mai detersivo).



Richiudere il
coperchio,
lavare immedia-
tamente.

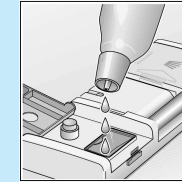
Per un risultato splendente...



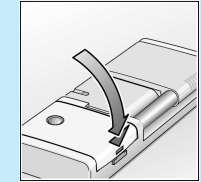
Premere in
corrispon- denza
del riferi- mento,
sollevare
il coperchio



Riempire sempre quando l'indicatore del livello di riempimento è luminoso!

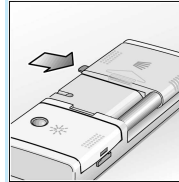


**Aggiungere
brillantante**

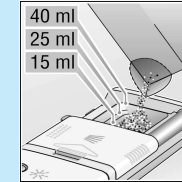


Chiudere
il coperchio.
CLAC!

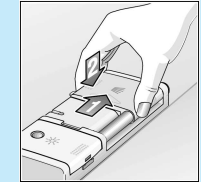
Poco sporco, poco detergente



Attenzione,
i prodotti combinati
non sono adatti per
tutti i programmi,
seguire le istruzioni
del produttore.



**Aggiungere
detergente**



Chiudere
il coperchio,
premere.
PLOPP!

Rapido, economico o energico...

Tabella programmi

In questo sommario è rappresentato il massimo numero
di programmi possibile. I corrispondenti programmi del
vostro apparecchio risultano dal vostro pannello
comandi.

I dati dei programmi rappresentano valori di misura di
laboratorio secondo la norma europea EN 50242.
Nella prassi sono possibili differenze.

* solo per Italia

	Intensivo 70° /75°*	Auto 55° /65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre- lavaggio
Durata in minuti	135	85-140	140	72	30	19
Consumo corrente in kWh	1,60	1,05-1,60	1,05	0,80	0,70	0,05
Consumo acqua in litri	16	—	12	14	10	4
con Aqua Sensor	13	10-17	—	11	—	—

Programmi supplementari **

Per una maggiore flessibilità ...



Mettere a bagno
...delle stoviglie nel
cestello inferiore, avvio
del programma
automatico, 5g di
detergente aggiuntivo
sulla porta aperta!



**Riduzione di tempo/
Risparmio di tempo**
...pulizia abbreviata,
asciugatura ridotta.



**Lavaggio del cestello
superiore**
...vengono pulite
soltanto le stoviglie del
cestello superiore



**Lavaggio del cestello
inferiore**
...vengono pulite
soltanto le stoviglie del
cestello inferiore



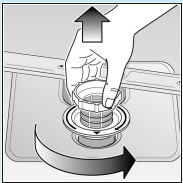
Selezione tempo
...attivare, premere
immediatamente il tasto
di selezione tempo:
ritarda l'avvio del
programma a intervalli
di un'ora

** in alcuni modelli

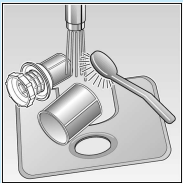
Manutenzione e cura

Filtri ...

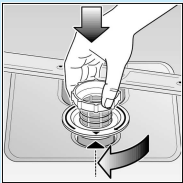
controllare, eventualmente pulire



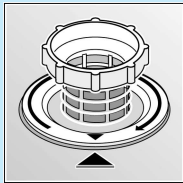
ruotare il cilindro filtri, rimuovere il sistema di filtri ...



sciacquare sotto acqua corrente ...



inserire ...



avvitare il sistema di filtri
ATTENZIONE AL RIFERIMENTO!

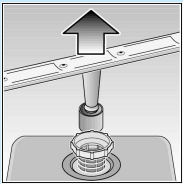
Pulire la pompa di scarico dell'acqua *

* in alcuni modelli

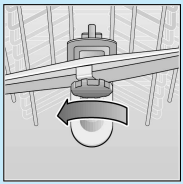
- vuotare l'acqua e rimuovere i filtri
- svitare il coperchio (cacciavite torx T20)
- controllare se nella zona della girante vi sono corpi estranei
- Avvitare il coperchio ed inserire i filtri

bracci di lavaggio...

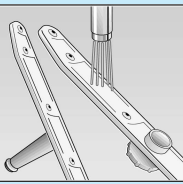
Rimuovere otturazioni/depositi



tirare verso l'alto il braccio inferiore ...

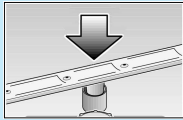


svitare il braccio superiore ...

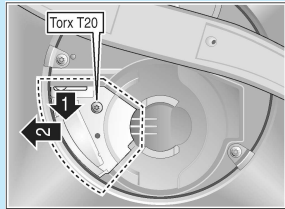


pulire gli ugelli spruzzatori sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...

inserire il braccio inferiore ...



avvitare il braccio superiore



Eliminare da soli piccoli guasti ...

... Provvedere da sé conviene!

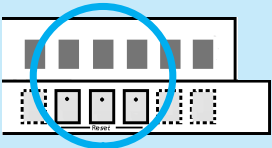
Guasto	Cause possibili	Rimedio
Acqua residua nell'apparecchio	Pompa di scarico acqua bloccata Il programma non è ancora terminato	▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra). ▶ Chiudere l'apparecchio ed accenderlo o interrompere il programma (vedi interruzione del programma).
L'apparecchio non funziona/si ferma	Rubinetto di alimentazione non aperto Tubo di alimentazione piegato	▶ Aprire il rubinetto di alimentazione. ▶ Stendere il tubo di alimentazione senza pieghe.
Controllare l'alimentazione dell'acqua La spia è accesa	Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostatato	▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua. ▶ 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. ▶ 3. La portata a rubinetto aperto deve essere almeno 9 l/min. ▶ Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto.
Plastica / pezzi di stoviglie macchiati	Detersivo insufficiente Macchie causate da coloranti negli alimenti (salsa di pomodoro)	▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Le macchie sono innocue; si sbiadiscono nei lavaggi seguenti.
Ruggine sulle posate	Posate non inossidabili Le lame di coltelli dure sono più sensibili Ruggine estranea	▶ Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie. ▶ Non lavare nell'apparecchio parti che si ossidano.

Guasto	Cause possibili	Rimedio
Le stoviglie non sono pulite Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie	Le stoviglie sono in contatto laterale o sovrapposte Detersivo insufficiente È stato scelto un programma non adatto Ugelli dei bracci di lavaggio otturati Filtri sporchi, non fissati Bracci di lavaggio bloccati	▶ Staccare le stoviglie, evitare punti di contatto. ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Scegliere un programma più energico. ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ▶ Pulire filtri (vedi sopra). ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano ruotare liberamente.
Macchie e striature	Dosaggio del brillantante regolato troppo alto / troppo basso	▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio. ▶ In caso di macchie di acqua o di calcare: aumentare il dosaggio.
Patina lattiginosa sulle stoviglie (amovibile)	Errata regolazione dell'addolcimento acqua; manca il sale speciale	▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore. ▶ Aggiungere il sale speciale.
Patine lattiginose, bicchieri opachi / non trasparenti (non amovibili)	Bicchieri non lavabili in lavastoviglie	▶ Utilizzare bicchieri lavabili in lavastoviglie. ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Trovate ulteriori istruzioni nel libretto d'istruzioni per l'uso

Arresto del programma ...

Durante il programma, premere contemporanea- mente per 3 secondi i due tasti contrassegnati con Reset (RESET)



Viene visualizzato "0"
Dopo 1 minuto
Fine del programma



Disattivare l'apparecchio

Per ordinare correttamente ...

Sistemare le stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere grossolanamente i grandi resti di marmellata, latticini e alimenti) secondo le istruzioni per l'uso e controllare, se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.